

Transformation d'une communauté

L'approche de Faire des Disciples pour le Développement®

Par Sam Soita

L'approche du ministère de Faire des Disciples pour le Développement® (DpourD) donne la capacité à une communauté d'identifier ses problèmes, les analyser et les résoudre d'une manière suivie et progressive. Depuis 1996, la Mission: Déplace les Montagnes (M:DM) a utilisé cette approche dans plus de 90 communautés ougandaises. Un président de communauté, Nathan Mayeke, a loué Dieu de ce que DpourD ait été le fondement de tout leur développement en santé, agriculture, génération de revenu et croissance spirituelle.

En novembre dernier nous avons accueilli des visiteurs des Navigateurs venant de 14 pays africains différents pour une formation à Mbale en Ouganda. Ils louèrent Dieu pour son travail étonnant parmi les perdus et les ruraux pauvres. Voici quelques faits saillants de l'impact de DpourD dans la communauté Muyembe :



En santé, la mortalité infantile et celle des maladies immunisables a été très fortement réduite. Les enfants sont bien nourris et vont à l'école. Il y a maintenant des sources d'eau sûres et la plupart des cas de diarrhée sont chose du passé !

En agronomie et agro-foresterie des méthodes modernes sont pratiquées. Il y a maintenant de meilleurs rendements et des produits laitiers améliorés. Là où il y avait déforestation les arbres ont été replantés et des forêts artificielles établies.

Des groupes ont ensemble des activités génératrices de revenus telles qu'entreposage collectif et vente des produits de la ferme. Maintenant beaucoup peuvent prendre en charge les frais scolaires. Du côté spirituel huit églises ont été établies et plus de 200 croyants se rassemblent régulièrement. Le diocèse anglican utilise ces églises comme modèle de formation holistique de disciples.

L'approche de DpourD commence à petite échelle mais quand elle progresse, elle se suffit à elle-même et se propage d'elle-même.

Sam Soita est le Directeur Exécutif de M:DM, Ouganda. Sa femme s'appelle Anna et ils ont 4 enfants.

Faire des Disciples pour le Développement® et la BASE

Par Edward Mupada



Quand j'ai lu la BASE (Notre Appel, Valeurs fondamentales et Vision), j'ai réalisé que nous entrions dans une nouvelle et excitante dispensation pour l'avancement de l'Évangile. Mais comment allions-nous pouvoir avoir un impact dans une situation où le chômage atteint 40% et plusieurs vivent dans une abjecte pauvreté?

En réponse à cette question, nos responsables ont décidé de commencer un projet de micro-entreprises qui faisait de petits prêts à des ouvriers des Navigateurs pour leur permettre d'être des 'insiders' fructueux. Mais ces fonds ne pouvaient être accessibles à tous. Luttant avec ce dilemme, nous avons été exposés à l'approche de Mission: Déplace les Montagnes à la rencontre des directeurs de pays en février dernier.

Puis en novembre, j'ai participé à la formation de DpourD® à Mbale, Ouganda. J'ai vu des communautés rurales transformées par l'Évangile et la vie des pauvres être améliorée par l'utilisation des ressources locales. Les pauvres reçoivent une formation de vie et l'Évangile coule librement au travers des réseaux relationnels, ayant un impact sur les familles et les communautés avoisinantes. Je loue Dieu pour une nouvelle approche de formation de disciples qui nous aide à atteindre la personne entière et des communautés entières ! Ceci nous aidera à vivre la BASE parmi les pauvres !
Edward et Christine Mupada Dirige le ministère des Navigateurs en Ouganda.

Nouvelles des Navigateurs d'Afrique

est une publication sur ce que Dieu accomplit dans le ministère des Navigateurs en Afrique. Elle paraît deux fois par an. Le Comité de rédaction se réserve le droit d'imprimer, d'éditer ou de laisser de côté tout matériel envoyé.

L'éditeur
P O Box 49241 Nairobi, 00100, Kenya
Tél. + 254 20 2715309
Fax + 254 20 2727933
Email: mutua@navigators.co.ke

Discipolat rural et des communautés transformées

Par Moses Chigh et Joseph Ouedrago

J'ai (Moses) entendu une fois un pasteur dire que son église avait grandi parce qu'il avait déménagé de son village à Lagos ! Qui va atteindre et faire des disciples dans 70 % de l'Afrique qui est rurale si nous allons tous dans les villes ? Jésus a exercé son ministère aussi bien dans les villes que dans les villages. Les ruraux aussi bien que les citadins ont besoin d'entendre l'Évangile et d'être formés de façon à avoir un témoignage puissant pour Christ.

Dans un village où nous travaillions il y a plusieurs années, la vie des gens a été tellement transformée par l'Évangile que les villageois voisins l'ont remarqué et ont commencé à poser des questions. Les vraies conversions ne peuvent être cachées !

En novembre dernier, 40 Navigateurs de 14 pays d'Afrique ont eu le rare privilège d'interagir avec des communautés transformées près de Mbale, Ouganda,



Moses Chigh



Joseph Ouedrago

et d'observer ce que Dieu avait fait dans leurs vies. Ces chrétiens témoignaient de leur confiance non seulement sur le plan spirituel, mais aussi économique et social. Des veuves étaient venues à Christ et étaient maintenant équipées pour prendre soin de leur famille. Des membres pré-alphabétisés participaient à des études bibliques avec enthousiasme et conviction. Si les ruraux étaient formés de cette manière,

l'exode campagne-ville serait chose du passé !

Joseph a observé que quand les disciples touchent d'autres individus, la communauté ainsi transformée a le potentiel de toucher d'autres communautés. Il voit cela comme une occasion pour nos gens de vivre et d'avoir des contacts en tant que communautés transformées. L'approche de Faire des Disciples pour le Développement® donne aux Navigateurs les outils et

le savoir-faire pour atteindre les zones rurales et les gens pré-alphabétisés.

Veuillez prier que le Seigneur de la moisson envoie des ouvriers dans tout le continent, tout particulièrement en brousse. Lui demanderiez-vous de vous utiliser vous aussi dans ce ministère ?

Moses est un responsable des Navigateurs du Nigeria et Joseph est le directeur des Navigateurs pour le Burkina Faso.



éditorial

Partenaires dans un même but

Pendant de nombreuses années, les Navigateurs d'Afrique ont ressenti le fardeau d'avoir un ministère dans toute l'Afrique et non juste parmi les intellectuels et la classe privilégiée. Notre ministère est efficace pour conduire les personnes à Christ et les aider à grandir (formation de disciples) afin qu'ils puissent répéter le processus avec d'autres personnes. Dieu continue de nous bénir avec des gens remarquables; on pourrait dire que nous avons la capacité. Mais nous sommes conscients que pour atteindre la masse innombrable des pauvres du continent, pour avoir un ministère efficace parmi ceux qui ne peuvent on ne veulent pas lire et écrire, nous avons besoin de compétences pour garder intégrés la formation de disciples et le développement.

Alors que Dieu nous conduisait à prendre l'engagement d'aller dans cette direction, Il était aussi à l'œuvre parmi les leaders d'une autre agence mission-

M:DM est une des rares organisations qui a maintenu avec succès un bon équilibre entre le développement et la formation de disciples.

le développement et la formation de disciples. Dans l'économie de Dieu, M:DM avait besoin de l'organisation des Navigateurs et les Navigateurs avaient besoin de M:DM pour ne pas avoir à 'réinventer la roue' afin de nous rendre là où Dieu nous conduisait.

Notre partenariat stratégique va vers une pleine fusion. Le travail de M:DM

naire appelée « Mission: Déplace les montagnes » (M:DM) et nous rapprochait. M:DM est une des rares organisations qui a maintenu avec succès un bon équilibre entre

est maintenant formellement une fonction officielle des Navigateurs d'Afrique appelée « Faire des Disciples pour le Développement® » (DpourD). Dr. Gary Hipp, qui dirige cette fonction, est membre du Conseil Régional d'Afrique (CRA) des Navigateurs. Les missionnaires au Sénégal et au Kenya entrent sous le parapluie des Navigateurs. Nous sommes heureux de faire partie du grand travail de formation de DpourD ayant lieu au Nigeria, Ghana et Ouganda. Et bien que « M:DM Ouganda » soit une organisation séparée, nous jouissons également d'un étroit partenariat avec eux.

Nous avons commencé à récolter les bénéfices de ce mariage. La publication que vous êtes en train de lire a plus d'informations à ce sujet. Dieu est certainement en train de nous changer et nous apprenons à nous adapter en étant saisis par Sa passion de 'prêcher la Bonne Nouvelle aux pauvres'. Es. 61.1.

– *Mutua Mahiaini*

Faire des Disciples pour le Développement®: La transformation de communautés entières

Par Gary Hipp

En novembre 2007 un événement historique a eu lieu pour les Navigateurs d'Afrique. 39 Navigateurs de 14 pays se sont rassemblés à Mbale pour une formation initiale de faire des disciples pour le développement® (DpourD). Mbale, Ouganda, est le lieu de naissance de Faire des Disciples pour le Développement, qui a vu plus de 90 communautés être transformées holistiquement. Alors qu'ils étudiaient la Parole pour découvrir le plan holistique de Dieu pour les communautés et examinaient des outils pratiques pour former des disciples parmi les ruraux, les non-atteints et les pauvres, ils ont également eu l'occasion de visiter certaines de ces communautés en transformation. Les participants ont été très surpris de voir non seulement des communautés transformées mais encore des gens de tradition orale (plusieurs étant illettrés) formant des disciples sur le plan spirituel, économique, physique et agricole.

« Nos diplômés nous ont trompés » a dit l'un des participants après avoir l'impact des vies transformer sur toutes ces communautés et réalisé que le processus avait été accompli dans un contexte de tradition orale. Un autre participant a dit, après avoir assisté à une étude biblique, dirigée par



un membre illettré de la communauté, qui lui a permis de voir leurs capacités à interpréter et à mettre en pratique les Ecritures, « L'alphabétisation n'est pas le seul indicateur de succès de développement d'une communauté. »

Dans *La fin de la pauvreté*, l'économiste Jeffrey Sachs définit la pauvreté extrême : « les familles qui ne peuvent répondre aux besoins fondamentaux pour la survie (faim chronique, incapacité d'accès aux soins de santé, manque d'eau et de salubrité, incapacité d'avoir accès à l'éducation pour certains ou tous leurs enfants, etc) ». Il mentionne ensuite que la plupart des

pays africains sub-sahariens vivent dans cet environnement (Statistiques de la Banque mondiale).

Faire des Disciples pour le Développement® est une réponse à cette réalité visant la formation de disciple dans la vie entière. En « transformant des communautés avec Faire des Disciples pour le Développement® », les Navigateurs vont construire des relations d'amour avec les membres de la communauté, équiper les leaders de la communauté pour découvrir les ressources que Dieu leur a données et identifier les problèmes qui les entravent le plus. En résolvant ces problèmes et en utilisant leurs ressources de façon nouvelle, ils atteindront leur potentiel voulu par Dieu. Mutua Mahiaini, directeur des Navigateurs d'Afrique, a lancé un défi aux participants en montrant qu'avec la puissance et la direction de Dieu cette formation conduira à une nouvelle ère de formation de disciples en Afrique, une formation qui touche toutes les parties de la vie. Que le Royaume de Dieu vienne et que sa volonté soit faite dans les communautés africaines comme elle l'est au ciel.

Gary Hipp est le Directeur de Faire des Disciples pour le Développement, un ministère des Navigateurs. Il est marié avec Merri Lee et ont deux enfants adultes.

Les aides de maison: Un groupe de personnes non-atteint

Par Rosemary Tindwa

Dans plusieurs parties de l'Afrique, les femmes qui travaillent dépendent d'aides de maison pour le travail ménager et prendre soin des enfants. Voici le pèlerinage avec le Seigneur de Rosemary Tindwa dans un ministère qu'elle a commencé pour les aides de maison. Il a pris naissance en 1998 quand Rosie (son surnom) a tiré une applica-



tion pratique d'une étude biblique sur la Genèse qu'elle venait de terminer. Pour la première fois elle voyait les aides de maison comme un « groupe non-atteint » !

Abraham avait pleine confiance que Dieu aiderait son serviteur à trouver une femme pour son fils Isaac. Il semble que sa foi a eu un impact sur son serviteur. « Rosie », le Saint-Esprit lui chuchota, « est-ce que tes aides de maison ont jamais entendu parler de Jésus ? ». Déroutée,

Rosie a reconnu qu'elle n'avait jamais partagé verbalement le message de Christ avec eux et a décidé de changer. Elle a commencé de prier pour le salut de tous ses aides, du passé et du présent. Puis, avec l'aide de Jane, une amie responsable des Navigateurs, elle

a ouvert sa maison et pendant que Jane partageait l'Évangile aux aides, Rosie priait qu'ils viennent à Christ. Et ils sont venus !

Certains jardiniers du voisinage avaient l'habitude de jouer pendant leur pause de midi et un jour, alors qu'elle passait devant eux, elle entendit une voix famil-

ière dire: « Rosie, je suis mort pour ces jardiniers. Ne serait-ce pas bien que tu partages l'Évangile aussi avec eux ? ». Rosie se demandait comment le Seigneur voulait que cela se fasse vu qu'elle avait si peu de connaissance de la langue Shona. Elle commença par prier, puis, soutenue par une équipe de prière de 8 amies chrétiennes, son pasteur zélé de jeunesse, Rosie a lancé un ministère d'évangélisation pour 7 jardiniers.

Aujourd'hui, comme la femme de Proverbes 31, Rosie traite ses aides poliment et avec respect, est plus sensible à leurs besoins et essaye de les rencontrer. Elle les nourrit, leur donne des salaires justes et à temps et s'assure qu'ils ne soient pas surchargés. Un aide est aussi fait à l'image de Dieu et est donc un égal. Rosie a un ministère envers ses aides et prie pour les malades de leurs familles.

La vraie bataille pour l'âme des aides de maison est gagnée 'sur nos genoux'. Apprenons, comme ambassadeurs de Christ, à donner des instructions avec grâce à ce groupe non-atteint, parce que nos maisons peuvent être le seul endroit où ils peuvent entendre l'Évangile.

Richard Patterson Fondateur de la Mission: Déplace les Montagnes

Par Merri Lee Hipp



Dr. Patterson et Merri Lee.

Lors de la récente formation de Faire des Disciples pour le Développement® des Navigateurs à Mbale, Ouganda (6-17 novembre 2007), la communauté Mahai s'est réunie pour nous recevoir avec fanfare. Ils nous ont fait faire le tour des jardins produisant beaucoup plus qu'auparavant, des sources d'eau pure, des maisons améliorées avec sol en ciment et toit de tôles et des projets à revenus des vaches laitières et porcheries. Ils ont

confirmé que plusieurs étaient venus à Christ et avaient formé des groupes de formation de disciples.

Je leur ai dit que c'était mon père, Dr. Richard Patterson, qui avait fondé la Mission : Déplace des Montagnes (M:DM) en 1979. Son arrière-plan de pauvre fils de paysan et son service dans le Pacifique durant la Deuxième guerre mondiale l'avaient rendu très sensible aux besoins des pauvres vivant sans Christ. C'est ainsi que naquit sa vision d'atteindre les gens avec un évangile qui transforme physiquement et spirituellement.

Avec larmes je leur ai dit que mon père était parti pour rejoindre le Seigneur le 22 septembre 2007. Un leader âgé de la communauté s'est levé et a dit : « Nous savons que Richard Patterson est au ciel et regarde d'en-haut, voyant comment Dieu a utilisé M:DM pour transformer notre communauté. Si ce qu'il avait commencé venait juste de l'homme, ce serait mort depuis longtemps. Mais votre père a commencé un travail qui était de Dieu. Il ne mourra jamais, mais continuera au travers des générations dans le monde entier ».

Puisse Dieu accomplir ce rêve et étendre son royaume au travers des Navigateurs d'Afrique.

Merri Lee est un Mentor international avec Faire des Disciples pour le Développement®.



Le ministère de Baake parmi les enfants

Par Linda Dunn

Baake Quist-therson aime les enfants et les enfants l'aiment! Quand elle passe dans le voisinage, les enfants la saluent toujours avec enthousiasme. Depuis son adolescence, alors qu'elle est devenue chrétienne, Baake a une passion profonde de toucher les enfants par l'évangile.

Chaque dimanche matin, elle se lève tôt pour diriger le service des enfants de son église. Elle a aidé à former plusieurs des enseignants du service des enfants et ils dirigent ensemble ce ministère. Les mardis et mercredis matins elle partage la Bonne Nouvelle avec les enfants à l'école de son église et les vendredis après-midi beaucoup d'enfants se retrouvent chez Baake avec joie pour le Club de la Bonne Nouvelle. Ils chantent des chants de l'Évangile, apprennent des versets bibliques et écoutent Baake leur raconter une histoire de la Bible. Baake s'assure de présenter à chaque rencontre le plan

du salut aux enfants. Elle aime utiliser le tableau de flanelle et d'autres aides visuels.

Quand elle apprend qu'un des enfants ne va pas bien, elle lui rend visite même si elle est très occupée, et quand elle apprend (comme cela arrive) qu'un des enfants est décédé, elle le pleure avec la famille comme si c'était son enfant.

La timidité de Baake s'estompe quand elle utilise son don d'enseignement des enfants reçu de Dieu. Elle a la joie de voir que plusieurs des enfants qu'elle a enseignés sont devenus des adultes sérieusement engagés à servir le Seigneur ! Depuis les années 1990, Dieu lui a aussi donné l'occasion de former d'autres personnes pour toucher efficacement les enfants par l'Évangile. Baake aimerait encourager ceux d'entre vous qui ont un cœur pour les enfants à contacter l'Association de l'Évangélisation des Enfants de chez vous. [NN Vol 2, 2004]

Jean-Martiel Amessan

Directeur national pour la Côte d'Ivoire

Alors que j'étais à l'université, j'ai décidé de lire les quatre Evangiles dans un Nouveau Testament des Gédéons que ma sœur m'avait donné. J'ai ressenti que Dieu m'attirait à Lui mais je ne l'ai reçu que quatre années plus tard, en 1990. Je suis tombé par la suite sur des ouvrages parlant de la formation de disciples et en ai été si réjoui que j'ai commencé de le mettre en pratique avec des frères de notre église. Deux ans après ma conversion j'ai partagé avec une amie mon désir de faire des disciples et c'est elle qui m'a fait rencontrer les Navigateurs qui sont connus pour la formation de disciples.



L'année dernière, ma femme Kady et moi avons célébré nos 10 ans de mariage. Nous avons deux filles Anne-Priscille (7) et Arielle (4). J'ai été impliqué avec les Navigateurs dans différentes capacités depuis 15 ans et ces deux dernières années en tant que directeur national. Dieu me forme pour mieux savoir aider les gens et particulièrement pour encourager la guérison dans le ministère, beaucoup ayant été affectés par la crise politique de notre pays.

Noel Owuor

Coordonnateur des levées de fonds



Je suis venu à Christ à l'âge de 17 ans par le témoignage de Peter Buyu, mon professeur de physique. La vie de Peter aussi bien à l'école qu'à l'extérieur était étrangement attirante. Il m'a présenté au couple Navigateur Mark et Patty Bogart qui servait alors à Eldoret, ma ville natale. Dieu a utilisé les Bogart pour non

seulement me nourrir dans ma nouvelle vie de croyant mais aussi pour m'encourager au travers des différentes étapes de la vie.

En 1990, je me suis engagé dans un programme d'entraînement national de 3 ans avec les Navigateurs du Kenya puis ai servi parmi les jeunes à Eldoret jusqu'en 1998. Ma femme Rhoda et moi sommes alors partis comme missionnaires Navigateurs en Ouganda. Nous avons quatre enfants : Jonathan (12), Hans (6), Tricia (5) et Chela (3).

Nous avons dernièrement accepté de prendre le rôle de Coordonnateur des levées de fonds pour l'Afrique et sommes à Nairobi. Le but premier de ce rôle est de « Donner espoir et succès aux Navigateurs Africains pour financer notre appel commun ». Nous croyons qu'un responsable qui a son plein soutien peut avoir un plein ministère. Notre désir est donc de voir tous les responsables à plein temps des Navigateurs avoir leur plein soutien en utilisant les principes bibliques de la levée de fonds.

Paul et Ciku Kimani

Directeur du ministère Focus



Élevé catholique, Paul avait ressenti l'appel de Dieu à la prêtrise alors qu'il servait comme garçon d'autel. Désireux d'en apprendre plus sur Dieu, il lut beaucoup d'histoires bibliques. En 1976 Paul mit sa confiance en Dieu pendant un ralliement de Jeunesse pour Christ. Comme jeune croyant, il pensait que Dieu voulait qu'il soit pasteur et avant d'aller à l'université, Dieu le dirigea vers les Navigateurs qui l'aiderent à ancrer sa foi et à combler son désir insatiable de connaître la Parole de Dieu.

Paul aimait également les missions et pria pour toutes les nations en utilisant une carte mondiale. Il épousa Wanjiku (Ciku) en 1988. Ciku avait mis sa confi-

ance en Christ à l'école secondaire et avait été suivie par Sarah Mutua, responsable des Navigateurs. Ciku grandit spirituellement et développa un coeur pour les gens. Dieu les bénit en leur donnant trois fils: Baraka (17), Wema (15) et Shalom (13).

Paul et Ciku sont des responsables des Navigateurs et ont servi un certain temps comme directeur du Kenya. Dieu a utilisé ces expériences et d'autres pour confirmer l'appel pastoral de Paul. Ciku et lui ont un fardeau pour les gens du Focus et ont été dernièrement mis à part pour superviser le ministère Focus sous l'autorité du Conseil régional d'Afrique. Le thème de vie de Paul est Luc 9.23-25 et celui de Ciku Psaume 45.10-17.

Février	1 f v.	Nuit de prière (Zambie)
	9-10 f v.	Rencontre nationale (Burkina Faso)
	23 f v.	Conférence (Congo Brazzaville)
	23 f v.	Conférence pour les jeunes (Ghana)
	23 f v. 2 mars	Équipe régionale (Kenya)
Mars	24 f v.	Séminaire à Barsalogo / Kaya (Burkina Faso)
	29 f v.	Nuit de prière (Zambie)
	1 mars	Rencontre des ouvriers des jeunes (Ghana)
	2-8 mars	Rencontre des leaders de pays francophones (Mali)
	2-9 mars	Rencontre des directeurs de pays de l'Est (Kenya)
	8 mars	Développement de la vision ~ Myooye (Zambie)
	8 mars	Journée de prière (Burkina Faso)
	8-12 mars	Séminaire du Sahel (Bamako, Mali)
	15 mars	Conférence générale (Ghana)
	20-24 mars	Conférence SALT (Johannesburg, SA)
Avril	28 mars	Nuit de prière (Zambie)
	29 mars	Conférence des couples (Congo Brazzaville)
	24-27 avril	Conférence de la formation de disciples dans les églises (Congo Brazzaville)
	5 avril	Assemblée générale (Ghana)
	6-9 avril	Rencontre des leaders de pays de l'Ouest (Ghana)
	12 avril	Développement de la vision 2 ~ Myooye (Zambie)
	19-20 avril	Rencontre du ministère Focus (Burkina Faso)
	25 avril	Nuit de prière (Zambie)
	26 avril	Conférence des jeunes (Ghana)
	3 mai	Forum de partenariat à Lusaka (Zambie)
Juin	30 mai	Nuit de prière (Zambie)
	4-7 juin	Arrivée de l'Équipe d'été (Zambie)
	7 juin	Rencontre des ouvriers parmi les jeunes (Ghana)
	12-15 juin	Séminaire de transition pour les gradués tertiaires (Ghana)
	13 juin	Nuit de prière (Zambie)
	21 juin	Conférence des femmes (Ghana)
	25-30 juin	Mission évangélique au Nord (Congo Brazzaville)
Juillet	5 juil.	Journée nationale de prière (Ghana)
	5-8 juil.	Conférence nationale (Zambie)
	21-28 juil.	Camp des jeunes 2008 (Burkina Faso)
	24-28 juil.	Camp national des jeunes (Ghana)
	25 juil.	Nuit de prière (Zambie)
	24 juil.-2 ao t	Camp des jeunes et mission (Congo Brazzaville)
	Août	1-3 ao t
9 ao t		Conférence générale (Ghana)
9-12 ao t		Retraite de famille (Zimbabwe)
16 ao t		Journée de prière (Burkina Faso)
1-3 ao t		Conférence nationale des hommes (Madoda Indaba) (Zambie)
15-23 ao t		Excursion d'exploration de Porte d'espérance (Zambie)
29 ao t	Nuit de prière (Zambie)	